



Nombre del niño:

Fecha de nacimiento:

Sexo:

Fecha de hoy:

FUNDACION MACARTHUR

INVENTARIO DEL DESARROLLO DE HABILIDADES COMUNICATIVAS

PALABRAS Y ORACIONES

Versión en español elaborada por
Donna Jackson - Maldonado,
Elizabeth Bates y Donna Thal

Traducción al español revisada por Carolina Abdala de Uzcátegui, M.Ed.,
Yvonne L. Dodd Bensen, Nitza Maldonado, María C. Vázquez.

*Para niños y niñas entre la edad de 19 y 36 meses**
(For children from 19 to 36 months of age)

PRIMERA PARTE: EL USO DE PALABRAS

A. LISTA DE VOCABULARIO

Los niños comprenden más palabras de las que pueden decir. Estamos particularmente interesados en saber las palabras que realmente **DICEN**. Por favor, lea la siguiente lista y marque las palabras que usted ha escuchado a su hijo utilizar. Asegúrese de marcar la palabra aún cuando el niño utilice, a) una pronunciación diferente (por ejemplo, “tete” para decir “leche”), b) una versión infantil de la palabra (por ejemplo, “bobo” para decir “oso”), o c) una palabra utilizada por su familia que tiene el mismo significado que la palabra en la lista, (por ejemplo, si dice “Coca” en vez de “refresco”). Recuerde que esta lista es una muestra de palabras que varios niños utilizan. No se preocupe si su hijo solamente conoce algunas de estas palabras en este momento.

1. SONIDOS DE COSAS Y ANIMALES (12)

	dice	seña		dice	seña		dice	seña
am!	☐	☐	gua-guá (perro)	☐	☐	pí-pí (coche)	☐	☐
ay!	☐	☐	miau	☐	☐	pum! (golpe)	☐	☐
beee/meeee	☐	☐	muu	☐	☐	quiquiriquí	☐	☐
cua-cuá	☐	☐	pío-pío	☐	☐	tú-tú	☐	☐

2. ANIMALES (DE VERDAD Y DE JUGUETE) (43)								
	dice	seña		dice	seña		dice	seña
abeja	☐	☐	gallina	☐	☐	pato	☐	☐
animal	☐	☐	ganso	☐	☐	perro	☐	☐
araña	☐	☐	gato	☐	☐	pescado	☐	☐
ardilla	☐	☐	guajolote/pavo	☐	☐	pingüino	☐	☐
bicho/insecto	☐	☐	hipopótamo	☐	☐	pollito	☐	☐
borrego/cordero	☐	☐	hormiga	☐	☐	puerco/cerdo	☐	☐
buey	☐	☐	jirafa	☐	☐	rana/sapo	☐	☐
búho/tecolote	☐	☐	león	☐	☐	ratón	☐	☐
burro	☐	☐	lobo	☐	☐	tigre	☐	☐
caballo	☐	☐	mariposa	☐	☐	tortuga	☐	☐
cebra	☐	☐	mono	☐	☐	vaca	☐	☐
cocodrilo	☐	☐	mosca	☐	☐	venado	☐	☐
conejo	☐	☐	mosco	☐	☐	víbora/culebra	☐	☐
elefante	☐	☐	oso	☐	☐			
foca	☐	☐	pájaro	☐	☐			

3. VEHICULOS (DE VERDAD Y DE JUGUETE) (14)								
	dice	seña		dice	seña		dice	seña
autobús	☐	☐	camión/troca	☐	☐	tren	☐	☐
avión	☐	☐	coche/carro	☐	☐	triciclo	☐	☐
barco	☐	☐	helicóptero	☐	☐	trineo	☐	☐
bicicleta	☐	☐	moto	☐	☐	coche de bebé/ careola	☐	☐
camión de bomberos	☐	☐	tractor	☐	☐			

4. ALIMENTOS Y BEBIDAS (68)								
	dice	seña		dice	seña		dice	seña
agua	☐	☐	gelatina	☐	☐	pasas	☐	☐
arroz	☐	☐	hamburguesa	☐	☐	pastel	☐	☐
atole	☐	☐	helado/nieve	☐	☐	pescado	☐	☐
atún	☐	☐	hielo	☐	☐	plátano/ banana	☐	☐
azúcar	☐	☐	huevo	☐	☐	pollo	☐	☐
cacahuete/maní	☐	☐	jamón	☐	☐	quesadilla	☐	☐
café	☐	☐	jugo	☐	☐	queso	☐	☐
calabaza	☐	☐	leche	☐	☐	sal	☐	☐
carne	☐	☐	limonada	☐	☐	salchicha	☐	☐
cereal	☐	☐	licuado	☐	☐	salsa	☐	☐
comida	☐	☐	mantequilla de maní	☐	☐	sandía	☐	☐
chicle	☐	☐	mantequilla	☐	☐	soda/refresco	☐	☐
chícharo	☐	☐	manzana	☐	☐	sopa	☐	☐
chile	☐	☐	melón	☐	☐	taco	☐	☐
chocolate	☐	☐	mermelada	☐	☐	té	☐	☐
dulce	☐	☐	naranja	☐	☐	torta/lonche	☐	☐
durazno	☐	☐	panquecas/ panqueques	☐	☐	tortilla	☐	☐
ejotes/ habichuelas	☐	☐	paleta/chupeta	☐	☐	uvas	☐	☐
elote	☐	☐	palomitas de maíz	☐	☐	vainilla	☐	☐
espaguetis	☐	☐	pan	☐	☐	vitaminas	☐	☐
fresa	☐	☐	pan dulce	☐	☐	yogur	☐	☐
frijoles	☐	☐	papas	☐	☐	zanahoria	☐	☐
galleta	☐	☐	papitas	☐	☐			

5. ROPA (28)								
	dice	seña		dice	seña		dice	seña
abrigo	☐	☐	cierre/zipper	☐	☐	playera	☐	☐
aretes/zarcillo	☐	☐	collar	☐	☐	ropa	☐	☐
babero	☐	☐	falda	☐	☐	shorts	☐	☐
bolsa	☐	☐	botón	☐	☐	sombrero	☐	☐
botas	☐	☐	gorra	☐	☐	pañal	☐	☐
bufanda	☐	☐	guantes	☐	☐	suéter	☐	☐
calcetín	☐	☐	lentes	☐	☐	vestido	☐	☐
calzón	☐	☐	medias	☐	☐	zapato	☐	☐
camisa	☐	☐	pantalón	☐	☐			
chancla/sandalia	☐	☐	pijama	☐	☐			

6. PARTES DEL CUERPO (27)								
	dice	seña		dice	seña		dice	seña
barba	☐	☐	dientes	☐	☐	ombligo	☐	☐
bigote	☐	☐	garganta	☐	☐	oreja	☐	☐
boca	☐	☐	hombro	☐	☐	panza/estómago	☐	☐
brazo	☐	☐	labios	☐	☐	pelo	☐	☐
cabeza	☐	☐	lengua	☐	☐	pene*	☐	☐
cachete/mejilla	☐	☐	mano	☐	☐	piernas	☐	☐
cara	☐	☐	nalgas/pompis	☐	☐	pies	☐	☐
chichi/pecho/teta*	☐	☐	nariz	☐	☐	rodillas	☐	☐
dedo	☐	☐	ojos	☐	☐	vagina*	☐	☐

* o la palabra que use la familia para eso

7. JUGUETES (18)								
	dice	seña		dice	seña		dice	seña
bat/bate	☐	☐	juguete	☐	☐	pelota	☐	☐
burbujas	☐	☐	lápiz	☐	☐	pinturas	☐	☐
colores	☐	☐	libro	☐	☐	plastilina	☐	☐
crayolas/lápices para colorear	☐	☐	muñeca	☐	☐	pluma/bolígrafo	☐	☐
globo	☐	☐	osito	☐	☐	tambor	☐	☐
hoja/papel	☐	☐	patines	☐	☐	triciclo	☐	☐

8. UTENSILIOS DE LA CASA (50)								
	dice	seña		dice	seña		dice	seña
almohada/cojín	☐	☐	cubeta/balde	☐	☐	peine	☐	☐
aspiradora	☐	☐	cuchara	☐	☐	periódico	☐	☐
basura	☐	☐	cuchillo	☐	☐	plato	☐	☐
botella/mamila/ tetero/biberón	☐	☐	dinero	☐	☐	plancha	☐	☐
bolsa	☐	☐	escoba	☐	☐	radio	☐	☐
caja	☐	☐	espejo	☐	☐	reloj	☐	☐
cámara	☐	☐	fotos	☐	☐	servilleta	☐	☐
canasta	☐	☐	jabón	☐	☐	tapete	☐	☐
cassette	☐	☐	lámpara	☐	☐	taza	☐	☐
cepillo	☐	☐	llave	☐	☐	teléfono	☐	☐
cepillo de dientes	☐	☐	luz	☐	☐	tenedor	☐	☐
cerillos/fósforos	☐	☐	martillo	☐	☐	tijeras	☐	☐
chupón/chupete	☐	☐	medicina	☐	☐	toalla	☐	☐
cigarros	☐	☐	olla	☐	☐	trapo	☐	☐
clavo	☐	☐	pañuelo	☐	☐	vaso	☐	☐
cobija	☐	☐	papel	☐	☐	vela	☐	☐
cuadro	☐	☐	pasta de dientes	☐	☐			

9. MUEBLES Y CUARTOS (33)								
	dice	seña		dice	seña		dice	seña
bacinica/bacinilla	☐	☐	escaleras	☐	☐	regadera/ducha	☐	☐
banco	☐	☐	estufa	☐	☐	ropero/closet	☐	☐
baño	☐	☐	horno	☐	☐	sala	☐	☐
cajón	☐	☐	lavabo/lavamanos	☐	☐	secadora	☐	☐
cama	☐	☐	lavadora	☐	☐	silla	☐	☐
champú/shampoo	☐	☐	mesa	☐	☐	sillón	☐	☐
cochera/garaje	☐	☐	mueble	☐	☐	sofá	☐	☐
cocina	☐	☐	patio	☐	☐	televisión	☐	☐
computadora	☐	☐	puerta	☐	☐	tina/bañera	☐	☐
cuarto	☐	☐	recámara	☐	☐	ventana	☐	☐
cuna	☐	☐	refrigerador	☐	☐	librero	☐	☐

10. OBJETOS FUERA DE LA CASA (31)								
	dice	seña		dice	seña		dice	seña
alberca/piscina	☐	☐	luna	☐	☐	planta	☐	☐
árbol	☐	☐	lluvia	☐	☐	reja	☐	☐
bandera	☐	☐	maceta	☐	☐	resbaladilla/tobogán	☐	☐
cielo	☐	☐	manguera	☐	☐	sol	☐	☐
coladera	☐	☐	muñeco de nieve	☐	☐	tanque	☐	☐
columpio	☐	☐	nieve	☐	☐	techo	☐	☐
estrella	☐	☐	nube	☐	☐	tierra	☐	☐
flor	☐	☐	pala	☐	☐	timbre	☐	☐
fuego	☐	☐	palo	☐	☐	viento/aire	☐	☐
hojas	☐	☐	pasto	☐	☐			
leña	☐	☐	piedra	☐	☐			

11. LUGARES FUERA DE LA CASA (22)								
	dice	seña		dice	seña		dice	seña
banco	☐	☐	escuela	☐	☐	patio	☐	☐
bosque	☐	☐	fábrica	☐	☐	playa	☐	☐
calle	☐	☐	fiesta	☐	☐	rancho	☐	☐
campo	☐	☐	hospital/clínica	☐	☐	río	☐	☐
casa	☐	☐	iglesia/templo	☐	☐	tienda/mercado	☐	☐
cerro	☐	☐	jardín	☐	☐	zoológico	☐	☐
cine	☐	☐	oficina	☐	☐			
circo	☐	☐	parque	☐	☐			

12. PERSONAS (29)								
	dice	seña		dice	seña		dice	seña
abuela*	☐	☐	hermano*	☐	☐	payaso	☐	☐
abuelo*	☐	☐	madrina*	☐	☐	persona	☐	☐
amiga*	☐	☐	maestra*	☐	☐	policía	☐	☐
amigo*	☐	☐	mamá*	☐	☐	prima*	☐	☐
bebé	☐	☐	nana*/niñera	☐	☐	primo*	☐	☐
cura*	☐	☐	nombre del niño/niña	☐	☐	señor	☐	☐
doctor	☐	☐	niña	☐	☐	señora/doña	☐	☐
enfermera	☐	☐	niño	☐	☐	tía*	☐	☐
familia	☐	☐	padrino*	☐	☐	tío*	☐	☐
hermana*	☐	☐	papá*	☐	☐			

* o el nombre de estas personas

13. RUTINA DIARIA Y REGLAS SOCIALES (25)								
	dice	seña		dice	seña		dice	seña
adiós/bye-bye	☐	☐	cosquillitas	☐	☐	shh	☐	☐
ahí te voy...	☐	☐	gracias	☐	☐	siesta	☐	☐
al agua pato...	☐	☐	hola	☐	☐	tengo manita	☐	☐
aserrín	☐	☐	manos arriba	☐	☐	te voy a pegar...	☐	☐
a ver...	☐	☐	ojitos	☐	☐	tortillitas	☐	☐
besitos	☐	☐	o.k. (okay)	☐	☐	uno,dos,tres...	☐	☐
bravo	☐	☐	pone pone tata	☐	☐	vámonos	☐	☐
buenas noches	☐	☐	por favor	☐	☐			
buenos días	☐	☐	salud	☐	☐			

14. ACCIONES Y PROCESOS (VERBOS) (103)								
Cuando los niños hablan, por lo general, usan verbos. Así, pueden decir “abrir”, “abrir”, “abrir”, “está abierto”, o “se abrió”. Si su hijo usa alguno de los verbos de esta lista en <u>cualquier forma</u> o conjugación (presente, pasado, o futuro), por favor, marque el verbo indicado en la columna correspondiente.								
	dice	seña		dice	seña		dice	seña
abrir	☐	☐	desayunar	☐	☐	patinar	☐	☐
acabar	☐	☐	dibujar	☐	☐	pegar(se)	☐	☐
acompañar	☐	☐	doler	☐	☐	peinar(se)	☐	☐
acostar(se)	☐	☐	dormir(se)	☐	☐	pensar	☐	☐
agarrar	☐	☐	empujar	☐	☐	perder	☐	☐
almorzar	☐	☐	encontrar	☐	☐	pintar	☐	☐
amarrar(se)	☐	☐	enseñar	☐	☐	platicar/hablar	☐	☐
andar	☐	☐	entrar	☐	☐	poder	☐	☐
apagar	☐	☐	equivocar(se)	☐	☐	poner(se)	☐	☐
apurar(se)	☐	☐	esconder(se)	☐	☐	prender	☐	☐
arreglar(se)	☐	☐	escribir	☐	☐	quedar(se)	☐	☐
asustar(se)	☐	☐	escuchar	☐	☐	quemar(se)	☐	☐
aventar/lanzar	☐	☐	esperar(se)	☐	☐	querer	☐	☐
ayudar	☐	☐	ganar	☐	☐	quitar(se)	☐	☐
bajar(se)	☐	☐	gritar	☐	☐	regalar	☐	☐
bailar	☐	☐	gustar	☐	☐	romper	☐	☐
barrer	☐	☐	hacer	☐	☐	saber	☐	☐
besar	☐	☐	ir(se)	☐	☐	sacar	☐	☐
brincar	☐	☐	jalar	☐	☐	saltar	☐	☐
buscar	☐	☐	jugar	☐	☐	salir(se)	☐	☐
caber	☐	☐	juntar	☐	☐	saludar	☐	☐
caer(se)	☐	☐	lastimar(se)	☐	☐	sentar(se)	☐	☐
callar(se)	☐	☐	lavar(se)	☐	☐	soplar	☐	☐
caminar	☐	☐	leer	☐	☐	subir(se)	☐	☐
cantar	☐	☐	levantar(se)	☐	☐	tapar	☐	☐
cargar	☐	☐	llevar(se)	☐	☐	tener	☐	☐
cenar	☐	☐	llorar	☐	☐	terminar	☐	☐
cerrar	☐	☐	llover	☐	☐	tirar	☐	☐
cocinar	☐	☐	meter(se)	☐	☐	tocar	☐	☐
comer(se)	☐	☐	mirar	☐	☐	tomar(se)	☐	☐
comprar	☐	☐	morder	☐	☐	traer(se)	☐	☐
correr	☐	☐	nadar	☐	☐	venir(se)	☐	☐
cortar	☐	☐	oír	☐	☐	ver(se)	☐	☐
dar	☐	☐	parar(se)	☐	☐			
decir	☐	☐	patear	☐	☐			

15. ESTADOS (3)								
	dice	seña		dice	seña		dice	seña
estar	☐	☐	haber (hay)	☐	☐	ser	☐	☐

16. CUALIDADES Y ATRIBUTOS (63)								
Muchas de estas palabras pueden aparecer en su forma masculina, por ejemplo, “bueno”, o en su forma femenina “buena”. Marque la palabra en la columna correspondiente si su hijo usa la palabra en cualquiera de las dos formas.								
	dice	seña		dice	seña		dice	seña
alto	☐	☐	frío	☐	☐	pegajoso	☐	☐
amarillo	☐	☐	fuchi/maloliente	☐	☐	peligroso	☐	☐
azul	☐	☐	fuerte	☐	☐	pesado	☐	☐
blanco	☐	☐	gordo	☐	☐	pobre	☐	☐
bonito	☐	☐	grande	☐	☐	primero	☐	☐
bueno	☐	☐	guapo	☐	☐	rápido	☐	☐
caliente	☐	☐	hambre	☐	☐	rojo	☐	☐
cansado	☐	☐	igual	☐	☐	rosa	☐	☐
chaparro	☐	☐	largo	☐	☐	roto	☐	☐
chico/pequeño	☐	☐	lento	☐	☐	ruidoso	☐	☐
chulo	☐	☐	limpio	☐	☐	seco	☐	☐
descompuesto	☐	☐	lindo	☐	☐	suave	☐	☐
despierto	☐	☐	lleno	☐	☐	sucio	☐	☐
diferente	☐	☐	malo	☐	☐	tonto	☐	☐
difícil	☐	☐	mejor	☐	☐	tranquilo	☐	☐
duro	☐	☐	miedo/susto	☐	☐	travieso	☐	☐
enfermo	☐	☐	mojado	☐	☐	triste	☐	☐
enojado	☐	☐	morado	☐	☐	último	☐	☐
feliz	☐	☐	negro	☐	☐	vacío	☐	☐
feo	☐	☐	nuevo	☐	☐	verde	☐	☐
flaco	☐	☐	oscuro	☐	☐	viejo	☐	☐

17. TIEMPO (12)								
	dice	seña		dice	seña		dice	seña
ahorita/ahora	☐	☐	después	☐	☐	en la noche	☐	☐
al rato	☐	☐	día	☐	☐	hoy	☐	☐
antes	☐	☐	en la mañana	☐	☐	mañana	☐	☐
ayer	☐	☐	en la tarde	☐	☐	noche	☐	☐

18. PRONOMBRES (43)								
Si su hijo dice algunas de las palabras en la siguiente lista márkelas en la columna correspondiente. No importa si dice la palabra en forma separada o como parte de otra, por ejemplo, “lo” (una palabra sola) o “dámelo” (parte de otra palabra).								
	dice	seña		dice	seña		dice	seña
aquél	☐	☐	éste			su	☐	☐
aquélla	☐	☐	esto	☐		suya	☐	☐
aquéllas	☐	☐	estos	☐		suyas	☐	☐
aquéllos	☐	☐	le	☐		suyo	☐	☐
él	☐	☐	les	☐		suyos	☐	☐
ella	☐	☐	lo	☐		te	☐	☐
ellas	☐	☐	me	☐		tí	☐	☐
ellos	☐	☐	mí	☐		tú	☐	☐
ésa	☐	☐	mía	☐		tuya	☐	☐
ésas	☐	☐	mías	☐	☐	tuyas	☐	☐
ése	☐	☐	mío	☐	☐	tuyo	☐	☐
eso	☐	☐	míos	☐	☐	tuyos	☐	☐
esos	☐	☐	nosotros	☐	☐	yo	☐	☐
ésta	☐	☐	nuestro	☐	☐			
éstas	☐	☐	se	☐	☐			

19. PREGUNTAS (7)								
	dice	seña		dice	seña		dice	seña
¿cómo?	☐	☐	¿dónde?	☐	☐	¿quién?	☐	☐
¿cuál?	☐	☐	¿por qué?	☐	☐			
¿cuándo?	☐	☐	¿qué?	☐	☐			

20. PREPOSICIONES Y ARTICULOS (15)								
	dice	seña		dice	seña		dice	seña
a	☐	☐	entre	☐	☐	pero	☐	☐
con	☐	☐	la	☐	☐	un	☐	☐
de	☐	☐	las	☐	☐	una	☐	☐
el	☐	☐	los	☐	☐	unas	☐	☐
en	☐	☐	para	☐	☐	unos	☐	☐

21. CUANTIFICADORES Y ADVERBIOS (15)								
	dice	seña		dice	seña		dice	seña
así	☐	☐	mucho	☐	☐	poco/poquito	☐	☐
bien	☐	☐	nada	☐	☐	rápido	☐	☐
espacio	☐	☐	no	☐	☐	sí	☐	☐
mal	☐	☐	no hay	☐	☐	todo	☐	☐
más	☐	☐	otro/otra vez	☐	☐	ya	☐	☐

22. LOCATIVOS (13)								
	dice	seña		dice	seña		dice	seña
abajo	☐	☐	allí	☐	☐	encima	☐	☐
adentro	☐	☐	aquí	☐	☐	enfrente	☐	☐
afuera	☐	☐	arriba	☐	☐	lejos	☐	☐
ahí	☐	☐	atrás	☐	☐			
allá	☐	☐	cerca	☐	☐			

23. CONECTIVOS (6)								
	dice	seña		dice	seña		dice	seña
entonces	☐	☐	o	☐	☐	que	☐	☐
luego	☐	☐	pues	☐	☐	y	☐	☐

B. COMO USA Y COMPRENDE EL NIÑO EL LENGUAJE			
	TODAVIA NO	DE VEZ EN CUANDO	MUCHAS VECES
1. ¿Habla su hijo de situaciones pasadas? Por ejemplo, si unos días antes fueron al circo y vieron un payaso, ¿lo menciona después?			
2. ¿Habla su hijo sobre objetos que no están presentes? Por ejemplo, ¿pide un alimento o su juguete favorito, o pregunta por una persona cuando no la puede ver?			
3. ¿Habla su hijo de situaciones que van a suceder en el futuro? Por ejemplo, al ponerse el suéter ¿dice que vá a ir a los columpios o le platica a otra persona que va a ver a su abuelita?			
4. ¿Entiende su hijo cuando le piden que traiga algo de otro cuarto? Por ejemplo, si le preguntan ¿“Dónde está tu pelota”? ¿el niño va a buscarla a otro cuarto?			
5. Al señalar o tomar un objeto ¿dice su hijo el nombre de la persona al que pertenece aunque esa persona no esté presente? Por ejemplo ¿encuentra los lentes de su papá y dice “papá”?			

SEGUNDA PARTE: ORACIONES Y GRAMATICA

¿Ha su hijo comenzado a combinar palabras, como “papá coche” o “más agua”?

- ☐ **Todavía no** ☐ **De vez en cuando** ☐ **Muchas veces**

B. EJEMPLOS: Por favor, escriba tres ejemplos de las frases más largas que su hijo ha dicho verbalmente o con señas recientemente.	
1.	
2.	
3.	